



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

Brüssel, den 23. Oktober 2006 (25.10)

14228/06

**COPEN 109
EJN 25
EUROJUST 49**

VERMERK

der	belgischen Delegation
für	die Delegationen

<u>Betr.:</u>	Umsetzung des Rahmenbeschlusses 2003/577/JI des Rates vom 22. Juli 2003 über die Vollstreckung von Entscheidungen über die Sicherstellung von Vermögensgegenständen oder Beweismitteln in der Europäischen Union durch Belgien
	– Erklärung und zuständige Behörden

– Artikel 4 des Rahmenbeschlusses - Für die Vollstreckung zuständige Justizbehörden

Die für die Vollstreckung zuständige Justizbehörde ist der Ermittlungsrichter. Die Bescheinigung muss zusammen mit der Sicherstellungsentscheidung der Staatsanwaltschaft übermittelt werden, die abhängig davon, wo die Vermögensgegenstände belegen sind oder sich die Beweismittel befinden, örtlich zuständig ist. Die zuständige Staatsanwaltschaft befasst gemäß Artikel 12 des belgischen Gesetzes den Ermittlungsrichter mit der Angelegenheit.

Befinden sich die Vermögensgegenstände oder die Beweismittel in unterschiedlichen Gerichtsbezirken, besteht Ungewissheit darüber, an welchem Ort sie sich befinden, oder ist sich die örtlich zuständige Anordnungsbehörde nicht darüber im Klaren, welches der örtlich zuständige Gerichtsbezirk ist, so kann mit der Zentralbehörde für Beschlagnahme und Einziehung Kontakt aufgenommen werden, um zu bestimmen, welche Behörde örtlich zuständig ist.

**Verzeichnis und Anschrift der einzelnen Staatsanwaltschaften
bei den Gerichten erster Instanz**

Um zu erfahren, welches die örtliche Zuständigkeit der 27 nachstehend aufgeführten örtlichen Staatsanwaltschaften ist, wird empfohlen, den Europäischen Gerichtsatlas auf der Website des europäischen Justiziellen Netzes zu konsultieren (<http://www.ejn-crimjust.eu.int/>).

1. Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (Gericht erster Instanz in Antwerpen)	Gerechtsgebouw Britselei, 55 2000 Antwerpen Belgique Tel : +32 (0) 3.216.54.01 Fax: +32 (0) 3.248.31.94
2. Tribunal de première instance d'Arlon (Gericht erster Instanz in Arlon)	Palais de Justice Place Léopold 6700 Arlon Belgique Tel : +32 (0) 63.21.44.40 Fax: + 32 (0) 63.21.83.42
3. Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (Gericht erster Instanz in Brügge)	Kazernevest, 3 8000 Brugge Belgique Tel : +32 (0) 50.47.35.00 Fax : +32 (0) 50.47.36.90-91
4. Tribunal de première instance de Bruxelles (Gericht erster Instanz in Brüssel)	Palais de Justice – Extension Rue Quatre Bras, 13 1000 Bruxelles Belgique Tel : +32 (0) 2.508.71.11 Fax: +32 (0) 2.508.70.97

5. Tribunal de première instance de Charleroi (Gericht erster Instanz in Charleroi)	Palais de Justice Avenue Général Michel 6000 Charleroi Belgique Tel : +32 (0) 71.23.66.99 Fax: +32 (0) 71.23.65.47
6. Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (Gericht erster Instanz in Dendermonde)	Gerechtsgebouw Justitieplein, 1 9200 Dendermonde Belgique Tel : +32 (0) 52.26.07.11 Fax: +32 (0) 52.20.00.35
7. Tribunal de première instance de Dinant (Gericht erster Instanz in Dinant)	Palais de Justice 5500 Dinant Belgique Tel : +32 (0) 82.22.32.25 Fax: +32 (0) 82.22.42.55
8. Staatsanwaltschaft Eupen	Rathausplatz, 8 4700 Eupen Belgique Tel : +32 (0) 87.59.65.40 Fax: +32 (0) 87.74.03.88
9. Rechtbank van eerste aanleg te Gent (Gericht erster Instanz in Gent)	Gerechtsgebouw Koophandelsplein, 23 9000 Gent Belgique Tel : +32 (0) 9.267.41.11 Fax: +32 (0) 9.267.43.84
10. Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt (Gericht erster Instanz in Hasselt)	Thonissenlaan, 75 3500 Hasselt Belgique Tel : +32 (0) 11.24.65.00 Tel : +32 (0) 11.24.66.12 Fax: +32 (0) 11.24.66.18

11. Tribunal de première instance de Huy (Gericht erster Instanz in Huy)	Nouveau Palais de Justice Quai d'Arona, 4 4500 Huy Belgique Tel : +32 (0) 85.24.44.29 Fax: +32 (0) 85.24.45.32
12. Rechtbank van eerste aanleg te Ieper (Gericht erster Instanz in Ypern)	Gerechtsgebouw Grote Markt, 1 8900 Ieper Belgique Tel : +32 (0) 57.22.49.60 Fax: +32 (0) 57.20.36.74
13. Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (Gericht erster Instanz in Kortrijk)	Gerechtsgebouw Burg. Nolfstraat, 10 A 8500 Kortrijk Belgique Tel : +32 (0) 56.26.93.11 Fax: +32 (0) 56.26.93.12
14. Rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Gericht erster Instanz in Löwen)	Gerechtsgebouw Smoldersplein, 5 3000 Leuven Belgique Tel : +32 (0) 16.27.21.11 Fax: +32 (0) 16.27.27.27
15. Tribunal de première instance de Liège (Gericht erster Instanz in Lüttich)	Palais de Justice Place Saint-Lambert, 16 4000 Liège Belgique Tel : +32 (0) 4.232.51.11 Fax: +32 (0) 4.232.53.26

16. Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (Gericht erster Instanz in Marche-en-Famenne)	Palais de Justice rue Victor Libert, 19 6900 Marche-en-Famenne Belgique Tel : +32 (0) 84.31.09.00 Fax: +32 (0) 84.31.09.01
17. Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Gericht erster Instanz in Mechelen)	Keizerstraat, 20 2800 Mechelen Belgique Tel : +32 (0) 15.28.81.11 Fax: + 32 (0) 15.28.82.22
18. Tribunal de première instance de Mons (Gericht erster Instanz in Mons)	Palais de Justice rue de Nimy, 35 7000 Mons Belgique Tel : +32 (0) 65.31.31.71 Fax: +32 (0) 65.33.70.19
19. Tribunal de première instance de Namur (Gericht erster Instanz in Namur)	Place du Palais de Justice 5000 Namur Belgique Tel : +32 (0) 81.25.17.11 Fax: +32 (0) 81.25.18.90
20. Tribunal de première instance de Neufchâteau (Gericht erster Instanz in Neufchâteau)	Palais de Justice Place Charles Bergh, 1 6840 Neufchâteau Belgique Tel : +32 (0) 61.27.53.31 Fax: +32 (0) 61.27.53.33
21. Tribunal de première instance de Nivelles (Gericht erster Instanz in Nivelles)	Palais de Justice Place Albert 1 ^{er} 1400 Nivelles Belgique Tel : +32 (0) 67.28.22.11 Fax: +32 (0) 67.28.22.70

22. Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (Gericht erster Instanz in Oudenaarde)	Gerechtsgebouw Bourgondiëstraat, 5 9700 Oudenaarde Belgique Tel : +32 (0) 55.33.16.11 Fax: +32 (0) 55.33.16.02
23. Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (Gericht erster Instanz in Tongern)	Gerechtsgebouw Kielenstraat, 24 bus 1 3700 Tongeren Belgique Tel : +32 (0) 12.39.96.44 Fax: +32 (0) 12.39.96.72
24. Tribunal de première instance de Tournai (Gericht erster Instanz in Tournai)	Place du Palais de Justice 7500 Tournai Belgique Tel : +32 (0) 69.22.21.41-44 Fax: +32 (0) 69.23.31.61
25. Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (Gericht erster Instanz in Turnhout)	Gerechtsgebouw Kasteelstraat, 1 2300 Turnhout Belgique Tel : +32 (0) 14.47.15.11 Fax: +32 (0) 14.47.18.80
26. Tribunal de première instance de Verviers (Gericht erster Instanz in Verviers)	Palais de Justice rue du Tribunal, 4 4800 Verviers Belgique Tel : +32 (0) 87.32.37.76 Fax: +32 (0) 87.32.37.78

27. Rechtbank van eerste aanleg te Veurne (Gericht erster Instanz in Veurne)	Gerechtsgebouw P. Benoitlaan, 2 8480 Veurne Belgique Tel : +32 (0) 58.31.10.65 Fax: +32 (0) 58.31.21.12
--	--

Anschrift des "Organe Central pour la saisie et la confiscation" (Zentrale Behörde für Beschlagnahme und Einziehung):

Rue des Quatre-Bras, 19
 1000 Bruxelles

Tel.: +32 (0) 2 557 78 81
 +32 (0) 2 557 78 82
 Fax.: +32 (0) 2 557 78 80
 +32 (0) 2 557 78 79

E-Mail: ocsc@confiscaid.be

Internetseite : <http://www.confiscaid.be>

– Artikel 9 des Rahmenbeschlusses – Sprachen

Die Bescheinigung muss den belgischen Behörden in niederländischer, französischer, deutscher oder englischer Sprache oder zusammen mit einer Übersetzung in eine dieser vier Sprachen übermittelt werden.
